

**Kiril Plamen KARTALOFF**, *La sollecitudine ecclesiale di monsignor Roncalli in Bulgaria (1925-1934). Studio storico-diplomatico alla luce delle nuove fonti archivistiche*

Pontificio Comitato di Science Storiche, (Atti e documenti, 36), Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2014, 330 pp.

El Dr. Kiril Pl. Kartaloff, después de haber publicado en 2009 un importante volumen titulado *Diplomacia pontificia. La Santa Sede nelle relazioni internazionali durante il Pontificato di Giovanni Paolo ii*, afronta en el presente trabajo un recorrido por el primer destino diplomático del futuro Juan XXIII. Un año antes había aparecido la obra de Lorenzo Botrugno, *L'arte del incontro. Angelo Giuseppe Roncalli Rappresentante Pontificio a Sofia*, (Venezia 2013), que sigue la misma línea de investigación.

El primer destino de Roncalli como obispo fue la visita apostólica a los católicos búlgaros de rito bizantino-eslavo y su nombramiento como delegado apostólico para los católicos dispersos en Bulgaria. Este destino, de apenas diez años, marcara el devenir del futuro pontífice ya que hasta el momento no había desarrollado un ministerio pastoral de especial responsabilidad y ahora lo hacía en un territorio de minoría católica y en un contexto de tensión con los ortodoxos. Allí puede poner por obra su estrenado lema episcopal *obedientia et pax* puesto que los católicos se encontraban divididos, las rivalidades entre latinos y bizantino-eslavo estaban en su apogeo y la Iglesia autocéfala ortodoxa se mostraba desconfiada antes las tendencias unionistas provenientes de Roma.

El trabajo está dividido en dos partes. En la primera parte bajo el epígrafe de *La rappresentanza pontificia in Bulgaria* se aborda la Visita apostólica (1925-1931) y la Delegación apostólica (1931-1935). Son capítulos en que se describe el funciona-

miento de la representación apostólica y se da el marco general de la actuación de visitador y más tarde delegado apostólico (erección, nombramiento, tareas, personal diplomático, primeras impresiones...). La segunda parte, *l'azione diplomatica di mons. Roncalli*, estudia algunos episodios ya conocidos de especial relevancia: la boda real (1930), el bautismo de la princesa María Luisa de Bulgaria (1933), y otros hechos menores de aquellos años (la cuestión de los honores al representante de Francia en Bulgaria, los contactos con el patriarcado ecuménico del Fanar, la cuestión macedonia, las reparaciones de guerra búlgaras...).

El índice bibliográfico y de fuentes usado nos habla de la minuciosidad y seriedad de este trabajo. Las fuentes principales inéditas son aquellas custodiadas en el Archivo Secreto Vaticano, especialmente el Archivo de la delegación apostólica en Bulgaria, el archivo de *Affari esteri straordinari* (aes), y el Archivo de la Congregación para las iglesias orientales (aco). La labor de transcripción de los textos ha supuesto también un pequeño reto debido a la dificultad inherente a los modismos *roncallianos*.

De los diez años que pasó Roncalli en Bulgaria, previos a su traspaso a Estambul, se extrae una imagen de un sacerdote equilibrado y prudente, amante de la tradición y opuesto a los extremismos y sobre todo un hombre de una fe profunda. Como diplomático, dejó su huella en el país tanto en los ambientes religiosos como en la familia real búlgara. Su paso por Sofia dejó

una impresión positiva (hoy en día aún identificable) pues supo ver el lado bueno de las personas y de los acontecimientos, con confianza en la positiva evolución de las personas y de los ambientes. En este

sentido, muchos rasgos de su pontificado romano se encuentran ya presentes en su primer destino diplomático.

Santiago CASAS  
Universidad de Navarra

---

**Frédéric LE MOIGNE-Christian SORREL (eds.),** *Les évêques français de la séparation au pontificat de Jean-Paul II*  
Éditions du Cerf, Paris 2013, 425 pp.

En 2010 veía la luz un *Dictionnaire des évêques de France au XXe siècle* (reseña en AHIg 2012), fruto de múltiples colaboraciones y bajo la dirección de uno de los editores del presente volumen. Esa monumental obra fue bien recibida en el ámbito historiográfico francés e internacional y aprovechando su aparición se organizó un coloquio en la Universidad de Lyon sobre los obispos franceses en el siglo veinte que cuyas actas son el objeto de esta reseña. El objetivo del congreso era identificar las líneas principales de investigación sobre este grupo particular a la luz de los materiales publicados en el *Dictionnaire*.

La primera parte de estas actas propone un balance del *Dictionnaire* centrado en la noción de «generaciones episcopales» y en el diálogo con los acercamientos al tema que se han llevado a cabo en Alemania y España. La segunda parte estudia el *cursus honorum* de los obispos, los factores que influyen en su preparación, el estilo que adoptan en el ejercicio de su función

y su dimensión intelectual y espiritual. El tercer apartado (el obispo y su diócesis) se interesa por la gestión cotidiana de los asuntos diocesanos tanto en lo que afecta a la vida religiosa como a la conservación del patrimonio inmueble, así como las decisiones políticas y pastorales. Igualmente, la elección de sus colaboradores y el empleo de su tiempo libre. El cuarto capítulo carga el peso en la época del Concilio Vaticano II y en el ejercicio de la colegialidad (asamblea de cardenales y obispos, más tarde conferencia episcopal francesa).

En total son veinticuatro colaboraciones de autores del ámbito francófono que desarrollan algunos de los temas que el *Dictionnaire* no pudo, por su propia naturaleza, explicitar y que supone una continuación coherente con la anterior publicación de uno de los editores Le Moigne, *Les Évêques français de Verdun a Vatican II. Une génération en mal d'héroïsme* (2005).

Santiago CASAS  
Universidad de Navarra